

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 3. júna 2010 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour de cassation — Belgicko) — Belgické kráľovstvo/ Nathalie De Fruytier

(Vec C-237/09) ⁽¹⁾

(Šiesta smernica o DPH — Článok 13 A ods. 1 písm. d) — Oslobodenia v prospech činností vo verejnom záujme — Dodávka ľudských orgánov, krvi a mlieka — Činnosť prepravy ľudských orgánov a tkanív vykonávaná samostatne zárobkovo činnou osobou v prospech nemocníc a laboratórií — Pojmy „dodávka tovarov“ a „poskytovanie služieb“ — Rozlišovacie kritériá)

(2010/C 209/13)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Cour de cassation

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Belgické kráľovstvo

Žalovaná: Nathalie De Fruytier

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Cour de cassation (Belgicko) — Výklad článku 13 A bodu 1 písm. d) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23) — Oslobodenie od dane činností vo verejnom záujme — Dodávka ľudských orgánov, krvi a materského mlieka — Možnosť považovať prepravu orgánov a tkanív ľudského pôvodu vykonávanú samostatne zárobkovo činnou osobou pre nemocnice a laboratóriá za dodávku

Výrok rozsudku

Článok 13 A ods. 1 písm. d) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, ktorý oslobodzuje od dane z pridanej hodnoty „poskytovanie ľudských orgánov, krvi a mlieka“, sa má vykladať v tom zmysle, že sa neuplatňuje na činnosť prepravy ľudských orgánov a tkanív vykonávanú samostatne zárobkovo činnou osobou na účet nemocníc a laboratórií.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 220, 12.9.2009.

Rozsudok Súdneho dvora (ôsma komora) z 10. júna 2010 — Európska komisia/Česká republika

(Vec C-378/09) ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 85/337/EHS — Článok 10a prvý až tretí odsek — Posudzovanie vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie — Vnútroštátna právna úprava obmedzujúca právo podať žalobu proti rozhodnutiam v oblasti životného prostredia — Neprebratie uvedeného ustanovenia v stanovenej lehote)

(2010/C 209/14)

Jazyk konania: čeština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: M. Šimerdová a J.-B. Laignelot, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Česká republika (v zastúpení: M. Smolek a J. Jirkalová, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom — Porušenie článku 10a prvého, druhého a tretieho odseku smernice Rady 85/337/EHS z 27. júna 1985 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie (Ú. v. ES L 175, s. 40; Mim. vyd. 15/001, s. 248), zmenenej a doplnenej smernicou Rady 97/11/ES (Ú. v. ES L 73, s. 5; Mim. vyd. 15/003, s. 151) a smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/35/ES (Ú. v. EÚ L 156, s. 17; Mim. vyd. 15/007, s. 466) — Vnútroštátna právna úprava obmedzujúca účasť verejnosti na rozhodovacích procesoch v oblasti životného prostredia

Výrok rozsudku

1. Česká republika si tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s článkom 10a prvým až tretím odsekom smernice Rady 85/337/EHS z 27. júna 1985 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie, zmenenej a doplnenej smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/35/ES z 26. mája 2003, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice.
2. Česká republika je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 312, 19.12.2009.